



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 October 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункты 92 и 99 повестки дня

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока

Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке

Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря

1. В своей резолюции 68/65, озаглавленной «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке», Генеральная Ассамблея:

а) приветствовала выводы по Ближнему Востоку, сделанные на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, и призвала к скорейшему и полному выполнению содержащихся в них обязательств;

б) вновь подтвердила важное значение присоединения Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия и постановки всех его ядерных объектов под всеобъемлющие гарантии Международного агентства по атомной энергии для достижения цели обеспечения на Ближнем Востоке всеобщего присоединения к Договору;

с) призвала это государство присоединиться к Договору без дальнейшего промедления, не разрабатывать, не производить, не испытывать и не приобретать иными способами ядерное оружие, отказаться от обладания ядерным оружием и поставить все свои не охваченные гарантиями ядерные объекты под полномасштабные гарантии Агентства, что явилось бы важной мерой укрепления доверия между всеми государствами региона и шагом на пути к упрочению мира и безопасности;

д) просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.



2. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 4 вышеупомянутой резолюции. Помимо материала, представленного Международным агентством по атомной энергии (см. приложение), Генеральный секретарь не получил никакой дополнительной информации со времени представления Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии его предыдущего доклада по этому вопросу (A/68/124 (Part II)).

Приложение

Применение гарантий Международного агентства по атомной энергии на Ближнем Востоке

Резолюция GC(58)/RES/16, принятая Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии 25 сентября 2014 года на ее восьмом пленарном заседании

Генеральная конференция¹,

а) *признавая* значение нераспространения ядерного оружия — как в глобальном, так и региональном масштабе — для укрепления международного мира и безопасности,

б) *сознавая* полезность системы гарантий Агентства как надежного средства проверки использования ядерной энергии в мирных целях,

с) *будучи обеспокоена* значительными, угрожающими миру и безопасности последствиями осуществления в районе Ближнего Востока ядерной деятельности, не полностью посвященной мирным целям,

д) *с удовлетворением отмечая* инициативы относительно создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, а также более ранние инициативы в области контроля над вооружениями в данном районе,

е) *признавая*, что полной реализации этих целей будет способствовать участие всех государств данного района,

ф) *одобряя* усилия Агентства по применению гарантий на Ближнем Востоке и позитивную реакцию большинства государств в отношении заключения соглашения о полномасштабных гарантиях,

g) *ссылаясь* на свою резолюцию GC(57)/RES/15,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального директора, содержащийся в документе GC(58)/15;

2. *призывает* все государства данного района присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)²;

3. *призывает* все государства данного района присоединиться ко всем соответствующим конвенциям по вопросам ядерного разоружения и нераспространения и соблюдать их, выполнять в духе доброй воли международные правовые и политические обязательства в отношении гарантий и в полной мере сотрудничать с МАГАТЭ в рамках своих соответствующих обязательств;

¹ Резолюция была принята 117 голосами при 13 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (поименное голосование).

² По пункту 2 постановляющей части было проведено раздельное голосование, и он был принят 113 голосами против 1 при 15 воздержавшихся (поименное голосование).

4. *подтверждает* настоятельную необходимость для всех государств Ближнего Востока немедленно поддержать применение полномасштабных гарантий Агентства в отношении всех видов их ядерной деятельности в качестве важной меры по укреплению доверия между всеми государствами данного района и в качестве шага в направлении укрепления мира и безопасности в контексте создания ЗСЯО;

5. *призывает* все непосредственно заинтересованные стороны серьезным образом рассмотреть вопрос об осуществлении практических и надлежащих мер, требуемых для реализации предложения о создании поддающейся взаимной и эффективной проверке ЗСЯО в данном районе, и предлагает заинтересованным странам, которые еще не сделали этого, присоединиться к международным режимам нераспространения, включая Договор о нераспространении ядерного оружия, в качестве средства, дополняющего участие в зоне, свободной от всех видов оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке, и укрепления мира и безопасности в данном районе;

6. *призывает далее* все государства района до создания зоны не предпринимать действий, идущих вразрез с целью создания такой зоны, включая разработку, производство, испытания или приобретение каким-либо иным способом ядерного оружия;

7. *призывает также* все государства данного района принять меры, включая меры по укреплению доверия и меры по проверке, направленные на создание ЗСЯО на Ближнем Востоке;

8. *настоятельно призывает* все государства оказывать содействие в создании зоны и при этом воздерживаться от любых действий, препятствующих предпринимаемым усилиям по ее созданию;

9. *сознавая* значение создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и в этом контексте *подчеркивая* важность установления там мира;

10. *предлагает* Генеральному директору провести дальнейшие консультации с государствами Ближнего Востока в целях содействия скорейшему применению полномасштабных гарантий Агентства в отношении всех видов ядерной деятельности в данном районе, в том что касается подготовки типовых соглашений, в качестве необходимого шага в направлении создания в данном районе ЗСЯО, о которой говорится в резолюции GC(XXXVII)/RES/627;

11. *призывает* все государства данного района оказывать максимальное содействие Генеральному директору в выполнении возложенных на него в предыдущем пункте задач;

12. *призывает* все другие государства, в частности государства, на которые возложена особая ответственность за поддержание международного мира и безопасности, оказывать всяческую помощь Генеральному директору путем содействия осуществлению настоящей резолюции;

13. *предлагает* Генеральному директору представить Совету управляющих и Генеральной конференции на ее пятьдесят девятой (2015 года) очередной сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и включить в предварительную повестку дня этой сессии пункт «Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке».